

United States of America



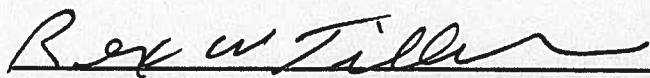
DEPARTMENT OF STATE


To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the State(s) of Minnesota, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.*

**For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*

In testimony whereof, I, Rex W. Tillerson, Secretary of State , have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this second day of August, 2017.


Secretary of State

By 
Assistant Authentication Officer,
Department of State

*Issued pursuant to CHXIV, State of
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22
USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC
301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC
1443(f); RULE 44 Federal Rules of
Civil Procedure.*



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia Việt Nam
Country

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông (Bà) Rex W. Tillerson ký
has been signed by

3. với chức danh Bộ trưởng ngoại giao
acting in the capacity of

4. và con dấu của Bộ Ngoại giao
bears the seal/stamp of

Hợp chủng quốc Hoa Kỳ

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C 6. ngày 7, 8, 2017
at the

7. Cơ quan cấp Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ
by

8. Số 2620 / HPH/2017
Nº

Ký tên và đóng dấu
Signature and seal/stamp
Thủ trưởng



Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

BỘ NGOẠI GIAO

Hân hạnh kính gửi những người có liên quan:

Tôi xin chứng nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được ký và đóng con dấu của Bang Minnesota, Hoa Kỳ và rằng con Dấu này được tin tưởng hoàn toàn.*

**Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm.
Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào.*

Để chứng thực, tôi, Rex W. Tillerson, Bộ trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi Quan chức Hợp pháp hoá của Bộ trên, tại Thành phố Washington, District of Columbia ngày 02/08/2017.

(đã ký và đóng dấu)

REX W. TILLERSON

Bộ trưởng Bộ Ngoại giao

Cán bộ Lãnh sự,

Bộ Ngoại giao

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 07 tháng 08 năm 2017

TL. Đại sứ

Phạm Tân



Nguyễn Tuấn

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 07 tháng 08 năm 2017

Người dịch

Hồ Anh Vũ

Bang Minnesota

BỘ NGOẠI GIAO

GIẤY CHỨNG NHẬN CÔNG VỤ

Tôi, STEVE SIMON, Bộ trưởng Ngoại giao Bang Minnesota chứng nhận rằng: Người có tên dưới đây, với chữ ký trên tài liệu kèm theo, là người đứng đầu văn phòng có tên dưới đây và là người có đủ tư cách và được ủy quyền đứng đầu văn phòng đó và thực hiện các chức năng của văn phòng đó, vào ngày mà văn bản đính kèm được ký.

HỌ VÀ TÊN NGƯỜI KÝ: JULIE A. DALEIDEN

CHỨC VỤ: Công chứng viên bang Minnesota

NGÀY KÝ VĂN BẢN: 28/07/2017.

Giấy chứng nhận này được cấp ngày: 28/07/2017.

(Đã ký và đóng dấu)

STEVE SIMON

Bộ trưởng Ngoại giao Bang

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 07 tháng 08 năm 2017

TL. Đại sứ

Thị trấn



Đỗ Nguyên Tuấn

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 07 tháng 08 năm 2017

Người dịch

Hồ Anh Vũ

State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

CERTIFICATE OF OFFICE

I, Steve Simon, Secretary of State of Minnesota, do certify that: The person listed below, whose signature appears on the attached document, held the office set forth below and that the person was duly qualified and empowered to hold that office and to perform all of the functions of that office on the date the attached document was signed.

NAME OF SIGNING PERSON: Julie A. Daleiden

OFFICE HELD: Notary Public, State of Minnesota

DATE DOCUMENT WAS SIGNED: July 28, 2017

This certificate has been issued on: 07/28/2017



Steve Simon

Secretary of State

Medtronic

Regulatory Affairs
Medtronic Parkway
Minneapolis, MN 55432
USA
www.medtronic.com

28 July 2017

Letter of Authorization

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions)

MEDTRONIC INC., located at 710 Medtronic Parkway Minneapolis, MN USA 55432, as the owner, authorizes:

MEDTRONIC VIETNAM COMPANY LIMITED

11st Floor, Tower B, Royal Center, 235 Nguyen Van Cu Street
Nguyen Cu Trinh Ward, District 1
Ho Chi Minh City, Vietnam

For circulation the following Medtronic medical devices in the Vietnam market:

<p>ADVANCED SURGICAL TECHNOLOGY</p>	<ul style="list-style-type: none">• Ablation Systems• Electrosurgical Hardware• Electrosurgical Instruments• Smoke Evacuation• Ultrasonic Dissection• Vessel Sealing
<p>CARDIAC RHYTHM</p>	<ul style="list-style-type: none">• Ablation Products for Arrhythmias• Ablation Products for Atrial Fibrillation• Ablation Products – Surgical• Cardiac Diagnostics & Monitoring• Cardiac Implantable Electronic Device (CIED) Stabilization• Cardiac Mapping Products• Cardiac Resynchronization Therapy (CRT) Systems

	<ul style="list-style-type: none"> • Continuous Monitoring for Cryptogenic Stroke • Electrosurgical Products • External Defibrillators • Implantable Cardiac Defibrillator (ICD) Systems • Pacing Systems • Managing Your Patients
CARDIOVASCULAR	<ul style="list-style-type: none"> • Ablation Products – Surgical • Aortic Stent Grafts • Blood Management and Diagnostics • Cannulae • Cardiopulmonary Products • Cardiothoracic Products • Coronary Balloons • Coronary Catheters • Coronary Stents • Deep Venous • Electrosurgical Products • Embolic Protection System • Heart Valves – Surgical • Heart Valves – Transcatheter • Interventional Guidewires and Accessories • Pediatric Perfusion Products • Revascularization Products (Surgical) • Transradial Experience
DIABETES	<ul style="list-style-type: none"> • CareLink® Personal Therapy Management Software • CareLink® Pro Therapy Management Software • Guardian® REAL-Time Continuous Glucose Monitoring System • Infusion Sets • Insulin Pumps with Continuous Monitors • iPro®2 Professional CGM
DIGESTIVE & GASTROINTESTINAL	<ul style="list-style-type: none"> • Capsule Endoscopy Products • Endoscopic Ultrasound Products • Gastric Electrical Stimulation Systems • Gastrointestinal Radiofrequency Ablation Products • Motility Testing Products • Reflux Testing Products • Sacral Neuromodulation Systems
EAR, NOSE & THROAT	<ul style="list-style-type: none"> • Ablation Systems • ENT Catalog

454
 2514
 ENT

	<ul style="list-style-type: none"> • Balloon Sinus Dilation Products • Biomaterials, Nasal Packing & Ear Packing • Bone Conductive Hearing Device • Electrosurgical Hardware • Electrosurgical Instruments • Image-Guided Surgery Products • Inferior Turbinate Surgical Products • Nerve Monitoring Products • Powered ENT Instruments • Sleep-Disordered Breathing Products • Smoke Evacuation • Thyroid and Parathyroid Surgery Products • Tonsil & Adenoid Removal Products • Ultrasonic Dissection • Vessel Sealing
<p style="text-align: center;">GENERAL SURGERY</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ablation Systems • Electrosurgical Hardware • Electrosurgical Instruments • Electrosurgical Products • Gastric Neurostimulation System • Haemostasis • Hand Instruments & Ligation Devices • Hernia Repair • Lighted Retractors • Nerve Monitoring Products • OR Accessories • OR Safety • OR Suction • Patient Positioning • Patient Preparation • Sacral Neuromodulation Systems • Smoke Evacuation • Surgical Set-Up Kits • Surgical Stapling • Trocars & Access Instruments • Ultrasonic Dissection • Vessel Sealing • Wound Closure
<p style="text-align: center;">NEUROLOGICAL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cranial Repair Products • Critical Care Products • Deep Brain Stimulation Systems

DUM CHX H

HCG

	<ul style="list-style-type: none"> • Drug Infusion Systems for Chronic Pain • Drug Infusion Systems for Severe Spasticity • Hemorrhagic Stroke Products • Laser Ablation Technology • Powered Surgical Instruments • Revascularization Devices for Acute Ischemic Stroke • Shunts • Spinal Cord Neurostimulation Systems • Surgical Imaging Systems • Surgical Navigation Systems
PATIENT CARE	<ul style="list-style-type: none"> • Advanced Wound Care • Blood & Specimen Collection • Dental Care • Dialysis Catheters • Enteral Feeding • Hazardous Drug Protection • Incontinence • Medication Delivery • Needles & Syringes • Obstetric & Neonatal • Sharps Disposal • Vascular Compression
PATIENT MONITORING	<ul style="list-style-type: none"> • Brain Monitoring • Capnography Monitoring • Cardiology Electrodes • Cerebral/Somatic Oximetry • Health Informatics & Monitoring • OEM Technology • Pulse Oximetry • Recording Chart Paper • Temperature Management • Thermometry
RESPIRATORY	<ul style="list-style-type: none"> • Acute Care Ventilation • Intubation • Open Suction • Portable Ventilation • Tracheostomy • Ventilator Filters
SPINAL & ORTHOPAEDIC	<ul style="list-style-type: none"> • Anterior Cervical Fusion Options • Balloon Kyphoplasty




	<ul style="list-style-type: none"> • Bone Graft Options • Cervical Artificial Discs • Drug Infusion Systems for Chronic Pain • Drug Infusion Systems for Severe Spasticity • Electrosurgical Products • High-Speed Surgical Drills & Tools • Laminoplasty Plate Fixation System • Nucleus Removal Tools • Posterior Occipitocervical Upper-Thoracic Reconstructive Systems • Spinal Cord Neurostimulation Systems • Sports Surgery • Surgical Imaging Systems • Surgical Navigation Systems • Tumor Management • Vertebroplasty
<p style="text-align: center;">UROLOGICAL & UROGYNECOLOGICAL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ablation Systems • Electrosurgical Hardware • Electrosurgical Instruments • Percutaneous Tibial Neuromodulation System • Sacral Neuromodulation Systems • Smoke Evacuation • Urology Products • Ultrasonic Dissection • Vessel Sealing



Medtronic is committed to providing and supporting information, applicable standards, quality assurance and warranty, maintenance, and replacement requirements for the above mentioned medical device products as required to the Ministry of Health in Vietnam and other regulatory bodies.

This authorization letter is effective until 31 December 2022 unless varied or terminated in writing before such date.

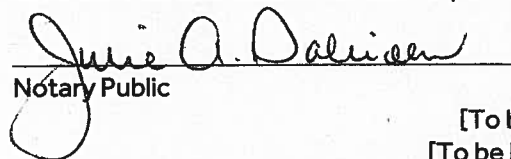
Sincerely,



Daniel J. Moelands
Senior Regulatory Affairs Director

STATE OF MINNESOTA)
) ss:
COUNTY OF ANOKA)

On this 28 day of July, 2017, before me appeared Daniel J. Moelands, to me personally known, who, being by me duly sworn did say that he is the Senior Regulatory Affairs Director of Medtronic, Inc. and that said instrument was executed on behalf of said Corporation and said Daniel J. Moelands acknowledged said instrument to be the free act and deed of said Corporation.



Notary Public

[To be apostilled for use in Vietnam]
[To be legalized by Vietnamese Embassy]

